



Kontrollera att du använder rätt sida av anvisningsbladet.

Windows-användare: Följ stegen i ordning. Anslut inte USB-kabeln förrän du instrueras att göra det.

På förpackningen kan du läsa mer om vad som medföljer och om systemkraven.

Kontroller, att du bruger den rigtige side af plakaten.

Windows-brugere: Udfør trinene i den angivne rækkefølge. Tilslut først USB-kablet, når du bliver bedt om at gøre det.

Se den aktuelle boks for det nøjagtige indhold og systemkrav.systemkraven.

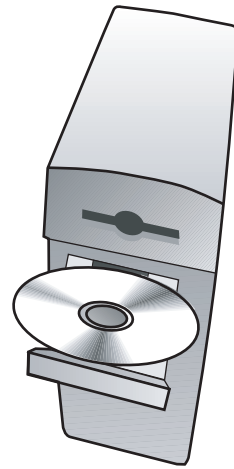
1 Installera programvaran först Installer softwaren først



Windows-skrivbordet
Windows-skrivebord

- a Starta datorn.
- b Du måste vänta tills Windows-skrivbordet visas och sedan stoppa in cd-skivan för HP PSC.

- a Tænd pc'en.
- b Vent, indtil skrivebordet i Windows vises, og indsæt derefter HP PSC-disketten.



Efter tre minutter bör skärmen till höger visas. (Fönster som handlar om minimikrav och systemstödning kan också visas. Följ anvisningarna på skärmen och fortsätt sedan med anvisningsbladet.)

Om ingenting händer går du till aktivitetsfältet i Windows, klickar på Start och väljer Kör. I dialogrutan Kör skriver du d:\setup.exe.(d = enhetsbeteckningen för datorns cd-romenhet.)

Efter tre minutter vises skærbilledet til højre. (Du kan også se skærbilleder, der relaterer til minimumkravene eller til oprydning af systemet. Følg vejledningen på skærmen, og fortsæt derefter med plakaten.)

Hvis der ingenting sker, skal du klikke på Start på proceslinjen i Windows og derefter vælge Kör. Skriv d:\setup.exe (d svarer til pc'ens cd-rom-drev) i dialogboksen Kör.

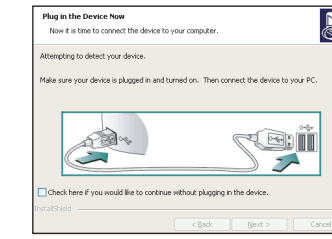


- a Följ anvisningarna på skärmen tills du ser ett fönster som handlar om att ansluta enheten nu.

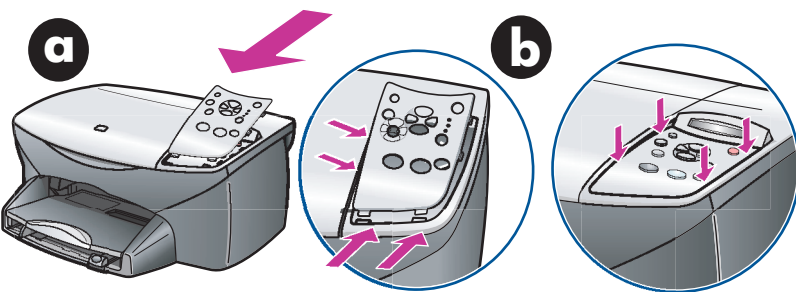
- b Gå till steg 2.

- a Følg vejledningen på skærmen, til der vises et skærbillede med besked om, at enheden skal tilsluttes nu.

- b Gå til trin 2.



2 Lägg på frontpanelen. Monter dækslet



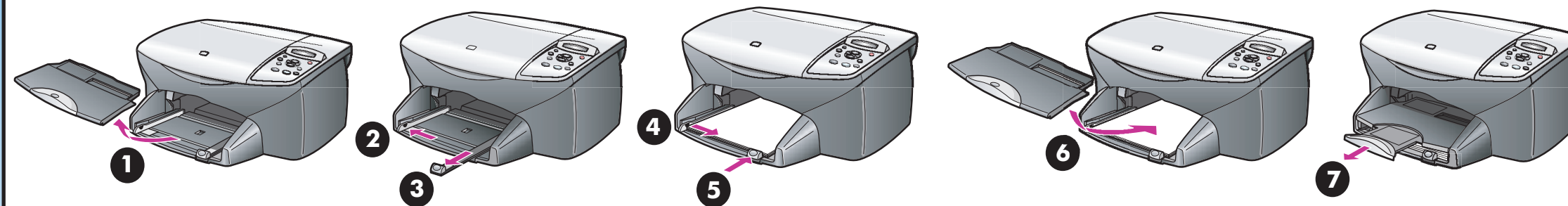
- a För in de nedre flikarna på frontpanelen i enhetens öppningar.

- b Vrid ned frontpanelen och tryck hårt. Kontrollera att flikarna sitter på plats och att frontpanelen ligger jämsmed resten av skalet på enheten.

- a Sæt dækslets nederste tapper ind i holderne på enheden.

- b Vip dækslet ned, og tryk det fast. Kontroller, at tapperne bliver låst på plads, og at dækslet flugter med enheden.

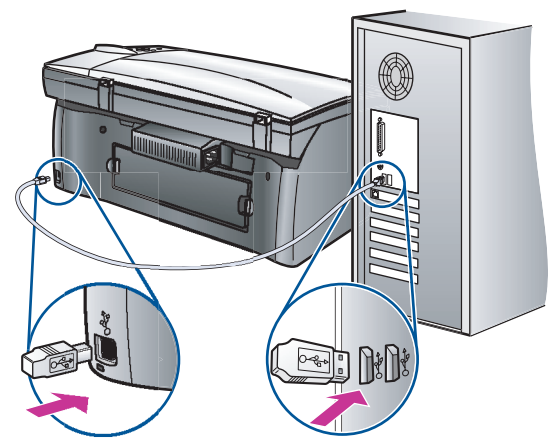
3 Ta bort utmatningsfacket och fyll på papper Fjern udskriftsbakken, og ilæg papir



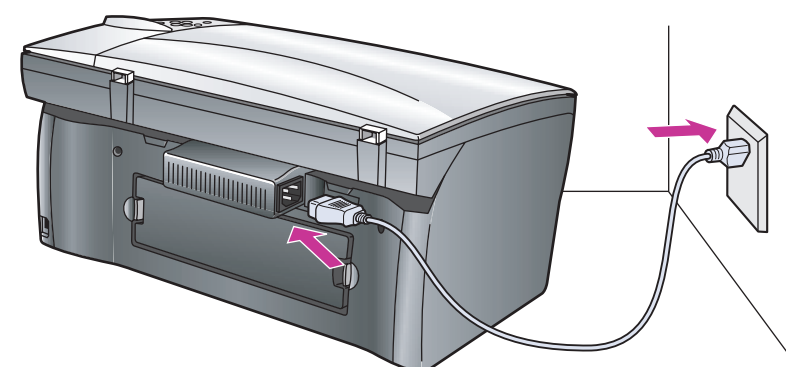
Använd vanligt vitt papper när du förbereder justering av utskriften.

Brug almindeligt, hvidt papir til forberedelse af udskrivningsjustering.

4 Anslut USB-kabeln Tilslut USB-kablet



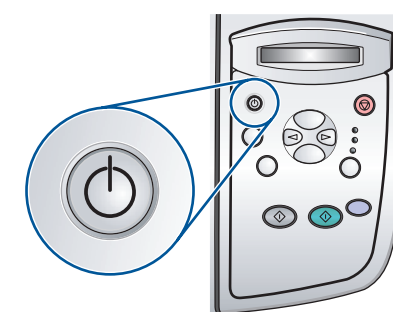
5 Anslut nätsladden Tilslut ledningen



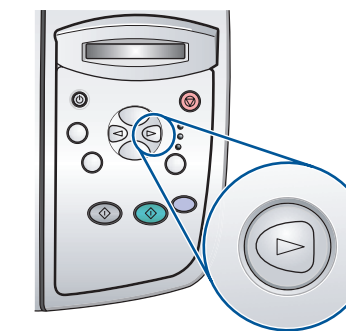
Kontrollera att du har slutfört steg 1 innan du utför det här steget.

Sorg for, at trin 1 er afsluttet, inden du fortsætter til dette trin.

6 Starta HP PSC Tænd for din HP PSC



7 Ange språk och land/område Angiv sprog og land/område



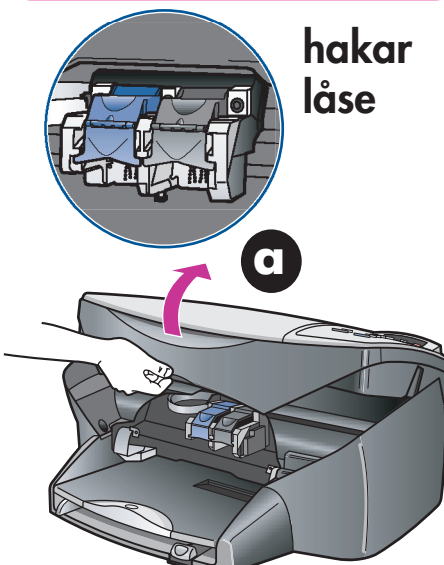
- a Tryck på högerpilen för att bläddra genom språken. Tryck på Enter för att bekräfta ditt val.
- b Tryck på högerpilen för att bläddra genom länderna. Tryck på Enter för att bekräfta ditt val.

- a Tryk på højre piletest for at bladre gennem sprogene. Tryk på Enter for at bekræfte valget.
- b Tryk på højre piletest for at bladre gennem landene. Tryk på Enter for at bekræfte valget.

8 Stoppa in och rikta in bläckpatronerna Indsæt og juster blækpatroner

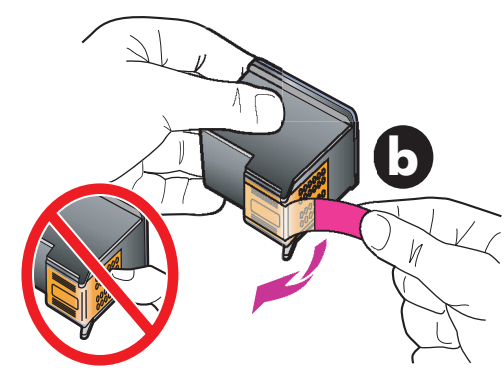
Se till att ta bort förpackningsmaterial inifrån enheten.

Kontroller, att du har fjernat all emballagen inde fra enheden.



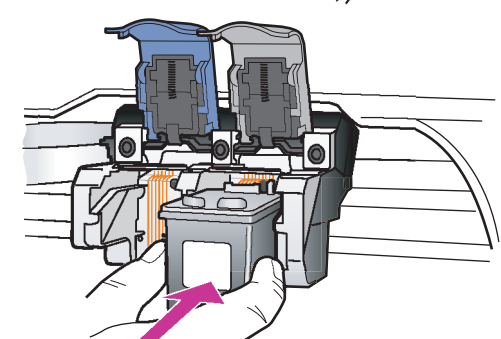
- a Lyft opp skrivarvagnens lukka tills den hakar i. Vänta tills patronerna förflyttats till mitten. Lyft upp de blå och grå hakarna.

- a Loft dækslet til blækpatronholderen op, til det griber fat. Vent, til blækpatronen har flyttet sig ind på midten. Loft op i de blå og grå låse.



- b Ta bort den lysande rosa tejen från bläckpatronerna. Vrid rör inte de guldfärgade kontaktfladerna.

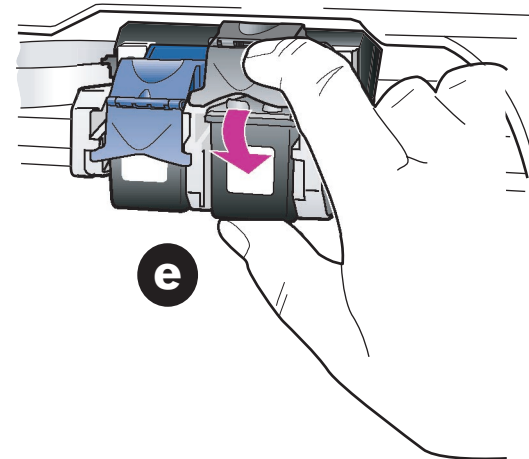
- b Fjern den lyserede tape fra blækpatronerne. Berør ikke de guldfarvede kontaktflader.



- c Håll den svarta bläckpatronen med etiketten uppåt. Skjut in bläckpatronen till höger (den grå sidan) på skrivarvagnen.
- d Håll trefärgspatronen med etiketten uppåt. Skjut in bläckpatronen till vänster (den blå sidan) på skrivarvagnen.

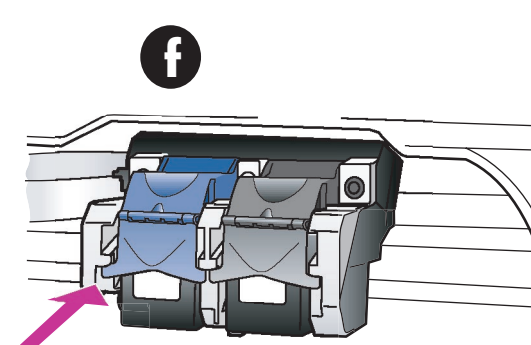
- c Hold den sorte blækpatron med etiketten opad. Skub patronen ind i den højre (grå) side af blækpatronholderen.
- d Hold den trefarvede blækpatron med etiketten opad. Skub patronen ind i den venstre (blå) side af blækpatronholderen.

- c Hold den sorte blækpatron med etiketten opad. Skub patronen ind i den højre (grå) side af blækpatronholderen.
- d Hold den trefarvede blækpatron med etiketten opad. Skub patronen ind i den venstre (blå) side af blækpatronholderen.



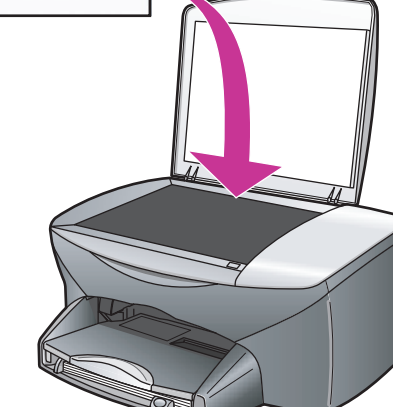
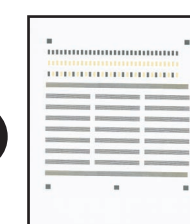
- e Dra den grå hakens ände mot dig, tryck nedåt tills det tar stopp och släpp sedan upp den. Kontrollera att haken får med sig de nedre flikarna. Upprepa proceduren med den blå haken.

- e Træk enden af den grå lås ind mod dig selv, tryk den ned, indtil den ikke kan komme længere, og giv så slip. Kontroller, at låsen griber fast om de nederste tapper. Gentag med den blå lås.



- f Kontrollera att båda hakarna sitter fast i rätt läge. Stäng luckan.

- f Kontroller, at begge låse er låst på plads. Luk dækslet.



- g Tryck på Enter för att börja inställningen. Två sidor skrivs ut. Följ instruktionerna på den första sidan [text]. Lägg den andra sidan [mönster] på glaslet och tryck på Enter.

- g Tryk på Enter for at starte justeringen. Der udskrives to sider. Følg vejledningen på første [tekst] side. Anbring anden [mønster] side på glaspladen, og tryk på Enter.

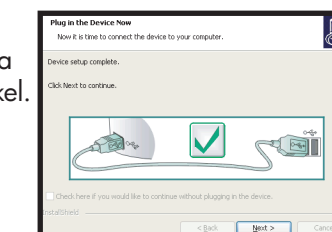
9 Slutför programvaruinstallationen Afslut programkonfigurationen

Kontrollera att meddelandet om att enhetsinstallationen har slutförts visas. Om skärmen inte visas läs du i referenshandboken om felsökning vid installation. Du kan bli uppmanad att starta om datorn.

Obs! Det gör att justera visningsvinkeln. Mer information finns i referenshandboken.

Kontroller, at skærbilledet, der bekræfter, at installationen af enheden er afsluttet, vises. Hvis dette skærbillede ikke vises, kan du læse om fejlfinding under installationen i referencehåndbogen.

Bemærk! Du kan justere visningsvinklen på displayet. I referencehåndbogen finder du flere oplysninger.



10 Pröva din nya HP PSC Prøv den nye HP PSC



- Vad händer nu?
- Gå igenom produktvisningen.
 - Använd Director.
 - I referenshandboken kan du läsa om andra sätt att komma igång med HP PSC. Fyll i produktens registreringsbevis.

- Hvad nu?
- Gå igennem produktpræsentationen
 - Brug Director.
 - I referencehåndbogen finder du andre måder at komme i gang med HP PSC på. Husk at udfylde produktregistreringen.